



Title	項目D デンマーク語固有名詞カナ表記小辞典
Author(s)	新谷, 俊裕
Citation	デンマーク語固有名詞カナ表記小辞典. 2009, p. 65-70
Version Type	VoR
URL	https://doi.org/10.18910/71030
rights	
Note	

The University of Osaka Institutional Knowledge Archive : OUKA

<https://ir.library.osaka-u.ac.jp/>

The University of Osaka

Corfitz ['kɑ:fɪts] コーフィツ [男子名]
Cornelius [kɑ'ne:liʊs] コニーリウス [男子名]
Corneliussen [kɑ'ne:liʊsn] コニーリウスン [姓]
Cort ['kɑ:d] コート [男子名], [姓]
Cortsen ['kɑ:dsn] コートスン [姓]
Cosmea [kɔs'me:a] コスミア [商: 石鹸, クリーム等]
Cosmus ['kɔsmʊs] コスムス [男子名], [姓]
CPR-nummer [sepe'ɑr,nɑm'ɔ] スイピエア=ノマ [中央個人登録番号]
Cramer → **Kramer**
Crilles → **Krilles** [男子名]
Curt → **Kurt**
Cæcilia [sæ'si:lja] セスィーリャ [女子名]
Cæcilie [sæ'si:lje] セスィーリエ [女子名]

D

Daa ['dɑ:] ドー [姓]
Daae → **Daa**
Daell → **Dahl**
DAF ['dɑf] ダフ [商: 略: = Dansk Automobilhandler Forening (デンマーク自動車販売者連盟)]
Dafne ['dɑfnə] ダフネ [女子名]
Dag ['dɑ:i] デーイ [男子名]
Dagmar ['dɑwmɑ] ダウマ [女子名]
Dagny ['dɑwni] ダウニ [女子名]
Dahl ['dɑ:l] デール [姓]
Dahlerup ['dal'ərɑb] ダレロプ [姓]
Dahlgaard ['dal,gɑ:] ダルゴー [姓]
Dal → **Dahl**
Dalberg ['dal,bɑ:r] ダルベア [姓]
Dalby ['dal,by:] ダルビュー [姓], [地名: 町/教区: Dalby Sogn: Kerteminde Kommune: Fyns Amt; 村落/教区: Dalby Sogn: Kolding Kommune: Vejle Amt]
Dalbyneder [dalby'ne:ðɔ] ダルビュニーザ [地名: 町/教区: Dalbyneder Sogn: Nørhald Kommune: Århus Amt]
Dalbyover [dalby'ɔwɔ] ダルビュオウア [地名: 教区: Dalbyover Sogn: Nørhald Kommune: Århus Amt]
Daler ['dɑ:lɔ] デーラ [地名: 町/教区: Daler Sogn: Højer Kommune: Sønderjyllands Amt]
Dalgas ['dalgas] ダルガス [姓]
Dalila ['dɑ:lila] デーリラ [女子名]

Dall

Dall¹ ['dal] **ダル** [地名：村落／教区：Dall Sogn: Ålborg Kommune: Nordjyllands Amt]

Dall² ['då:l] **デー**ル [姓]

Dallerup ['dal'ə,råb] **ダ**レロブ [姓], [地名：村落／教区：Dallerup Sogn: Gjern Kommune: Århus Amt]

Dalum ['då:låm] **デー**ロム [姓], [地名：町／教区：Dalum Sogn: Odense Kommune: Fyns Amt]

Dam ['døm'] **ダム** [姓]

Damgaard ['døm,gå:] **ダム**ゴー [姓]

Damhussøen ['dømhus,sø:øn] **ダム**フススーウン [地名：池：Hyltebjerg Sogn: Vanløse 地区: Københavns Kommune]

Damkjær ['døm,kæ:ɹ] **ダム**ケーア [姓]

Damm → **Dam**

Damme ['då:mə] **デー**メ [地名：町：Lille Damme／Store Damme: Fanefjord Sogn: Møn Kommune: Storstrøms Amt]

Damsgaard ['døm's,gå:] **ダム**スゴー [姓]

Damsholte ['døm's,høldə] **ダム**スホルデ [地名：町／教区：Damsholte Sogn: Møn Kommune: Storstrøms Amt]

Dan ['dan'] **ダン** [男子名]

Danair ['dan,æ:ɹ] **ダン**エーア [商：航空会社]

Dandy ['dandi] **ダン**ディ [商：キャラメル, チューインガム等]

Danebod → **Thyra Danebod**

Danelagen ['då:nə,lå:ɹn] **デー**ネレーイン [地名（史）：イングランドにおけるデー・ロー地帯 (878 -)]

Danfoss ['dan,fos] **ダン**フォス [商：電気製品]

Daniel ['då:niəl] **デー**ニエル [男子名]

Danielle [dan'jæl] **ダン**イェル [女子名]

Danielsen ['då:niælsn] **デー**ニエルスン [姓]

Dan-kort ['dan,kå:d] **ダン**コート [商：クレジットカード（会社）]

Dankvard ['dan,gvåd] **ダン**クヴァト [姓]

Danmark ['dan,mɑ:g] **ダン**マーク [姓], [国名：デンマーク語でデンマークをいう]

Dannebod → **Thyra Danebod**

Dannebrog ['danə,bro:] **ダ**ネブロー [デンマーク国旗の名称]

Dannemare [danə'mɑ:ɑ] **ダ**ネ**マ**ーア [地名：町／教区：Dannemare Sogn: Rudbjerg Kommune: Storstrøms Amt]

Danner ['dan'ɔ] **ダ**ナ [ダナ女伯爵 (Grevinde Danner) = Louise Christine Rasmussen (1815 - 1874)]

Danneskiold ['danə,sjɔl'] **ダ**ネスキョル [姓], [あだ名]

Dannevang ['danə,vɑŋ'] **ダ**ネヴァング [姓]

Dannevirke ['danə,virgə] **ダ**ネヴィアゲ [(史) AD 600 - 1200 年にユラン半島南のスリースヴィ (Slesvig/Schleswig) の国境に造られた防塁]

Danny ['dani] ダニ [男子名]

Danstrup ['dan'sdråb] ダンストロプ [姓]

Daphne → **Dafne**

Darum ['dɑ:råm] **ダー**ロム [姓], [地名：教区：Darum Sogn: Bramming Kommune: Ribe Amt]

Darville [dɑ'vil:] **ダヴィル** [姓]

Daugaard ['dɑw,gå:] **ダウ**ゴー [姓]

Daugbjerg ['dɑw,bjår'] **ダウ**ビエア [姓], [地名：町／教区：Daugbjerg Sogn: Fjends Kommune: Viborg Amt]

Daugård ['dɑw,gå:] **ダウ**ゴー [地名：町／教区：Daugård Sogn: Hedensted Kommune: Vejle Amt]

David ['dɑ:við] **デー**ヴィズ [男子名], [姓]

Davidson ['dɑ:viðsn] **デー**ヴィズスン [姓]

Davinde ['dɑ:,venə] **デー**ヴィネ [地名：町／教区：Davinde Sogn: Odense Kommune: Fyns Amt]

Debora [de'bo:rɑ] **ディボー**ラ [女子名]

Degn ['dɑj'n] **ダイ**ン [姓]

Deichmann ['dɑj,g.man'] **ダイ**クマン [姓]

Dejbjerg ['dɑj,bjår'] **ダイ**ビエア [姓], [地名：町／教区：Dejbjerg Sogn: Skjern Kommune: Ringkøbing Amt]

Dejret ['dɑj,rəd] **ダイ**レット [地名：町：Mols 地方：Tved Sogn: Ebeltoft Kommune: Århus Amt]

Deleuran [dölə'rɑŋ] **デレ**ラン [姓]

Delfol [dæl'fo:l] **デル****フォー**ル [商：飴]

Demant ['de',man'd] **ディー**マント [姓]

Denis → **Dennis**

Dennis ['dænis] **デニス** [男子名]

Dessau ['dæsəw] **デ**サウ [姓]

Detlev ['dædlew] **デ**トリウ [男子名]

Deuntzer ['dɑj'ndso] **ドイ**ンツァ [姓]

DFDS [de,æfde'æs] **ディ**エフディ**エス** [商：運輸]

Diana [di'ɑ:na] **ディ****エー**ナ [女子名]

Dianalund [di,ɑ:na'lån'] **ディ**エーナ**ロン** [地名：町／コムーネ：Tersløse Sogn: Dianalund Kommune: Vestsjællands Amt]

Diane [di'ɑ:nə] **ディ****エー**ネ [女子名]

Dick ['dig] **ディ**ク [男子名]

Diderichsen ['dið'ə,rægsn] **ディ**ゼレクスン [姓]

Dideriksen → **Diderichsen**

Dido ['di:do] **ディー**ード [女子名]

Didrik ['dið'ræg] **ディ**ズレク [男子名]

Didriksen → **Diderichsen**

Diernæs

Diernæs ['di:ɔ,næs] **ディー**アネス [地名：町／教区：Diernæs Sogn: Fåborg Kommune: Fyns Amt]

Dina ['di:na] **ディー**ナ [女子名]

Dines ['di:nəs] **ディー**ネス [男子名]

Dinesen ['di:nəsɐn] **ディー**ネスン [姓]

Dirch ['di:ɐg] **ディ**アク [男子名]

Dirk → **Dirch**

Dissing ['disɐŋ] **ディ**スィング [姓]

Ditlev ['didlew] **ディ**トリウ [男子名]

Ditlevsen ['didlewɐn] **ディ**トリウスン [姓]

Ditmar ['didmɔ] **ディ**トマ [男子名]

Dirte ['didə] **ディ**デ [女子名]

Djurhuus ['dju:hu:s] **デュ**アフース [姓]

Djurs ['dju:ɹs] **デュ**アス [様々な地名の中に見られる：例：Djurs Sommerland, Midt-Djurs Kommune, Nørre-Djurs Kommune]

Djursland ['dju:ɹs,lan'] **デュ**アスラン [ユラン半島中東部にある大きな半島]

Dollerup ['dɔl'ə,rɔb] **ド**レロプ [地名：村落／教区：Dollerup Sogn: Viborg Kommune: Viborg Amt]

DOMI ['do:mi] **ドー**ミ [商：車両輸入販売：略= dansk oversøisk motorindustri]

Dommerby ['dɔmɔ,by:] **ド**マビュー [地名：町／教区：Dommerby Sogn: Skive Kommune: Viborg Amt]

Donald ['dɔnal] **ド**ナル [男子名]

Dons ['dɔn's] **ドン**ス [姓]

Dora ['do:rɔ] **ドー**ラ [女子名]

Doris ['do:ris] **ドー**リス [女子名]

Dorit ['do:rid] **ドー**リト [女子名]

Dorotea [doro'te:a] ドロ**ティー**ア [女子名]

Dorrit ['dɔrid] **ドリ**ト [女子名]

Dorte ['dɔ:də] **ドー**デ [女子名]

Dorthe → **Dorte**

Douglas ['dɔglas] **ド**グラス [男子名]

Drachmann ['drɔg,man'] **ドラ**クマン [姓]

Dragsholm ['dra:ws,hɔl'm] **ドラ**ウスホルム [城：Dragsholm Slot: Hørve Sogn: Dragsholm Kommune: Vestsjællands Amt], [地名：コムーネ：Dragsholm Kommune: Vestsjællands Amt]

Dragstrup ['dra:w,sdrɔb] **ドラ**ウストロプ [地名：町／教区：Dragstrup Sogn: Morsø Kommune: Viborg Amt]

Dragør ['dra:w,øɹ'] **ドラ**ウウア [地名：町／教区／コムーネ：Dragør Sogn: Dragør Kommune: Københavns Amt]

Drechsler ['drɔgslɔ] **ドラ**クスラ [姓]

Dreier → **Drejer**

Drejer ['drøi:ʔ] ドライア [姓]

Drejø ['drøi:ø:] ドライウー [地名：島／教区：Drejø Sogn: Svendborg Kommune: Fyns Amt]

Dresen ['dræ:sɯ] ドレースン [姓]

Dreslette [dræ'slædə] ドレスレデ [地名：町／教区：Dreslette Sogn: Hårby Kommune: Fyns Amt]

Drewsen ['dræw'sɯ] ドラウスン [姓]

Dreyer → **Drejer**

Drigstrup ['dri:sdråb] ドリーストロプ [地名：町／教区：Drigstrup Sogn: Kerteminde Kommune: Fyns Amt]

Drogden ['drøw'dən] ドロウデン [地名：Amager 島と Saltholm 島との間の船舶航行水路, 漕(みお)]

Dronningborg [drønɐj'bå:] ドロニングボー [館；地名：町／教区：Dronningborg Sogn: Randers Kommune: Århus Amt]

Dronningens Tværgade [drønɐjəns'tvæɾgɑ:ðə] ドロニンゲンス・トヴェアゲーゼ [通り名：コペンハーゲン]

Dronninggård [drønɐj'gɑ:] ドロニングゴー [館：Næsseslottet, Dronninggård: Ny Holte Sogn: Søllerød Kommune: Københavns Amt]

Dronninglund [drønɐj'lån'] ドロニングロン [館；地名：町／教区／ムーネ：Dronninglund Sogn: Dronninglund Kommune: Nordjyllands Amt]

Dronningmølle [drønɐj'mølə] ドロニングムレ [地名：町：Esbønderup Sogn: Græsted-Gilleleje Kommune: Frederiksborg Amt]

Droob ['drø:b] ドローブ [姓]

Dræby ['dræ:by:] ドレービュー [姓], [地名：町：Munkebo Sogn: Munkebo Kommune: Fyns Amt]

Drøsselbjerg ['drøslɐbjæɾ] ドレセルビェア [地名：町／教区：Drøsselbjerg Sogn: Gørlev Kommune: Vestsjællands Amt]

Dråby ['drå:by:] ドロービュー [地名：町／教区：Dråby Sogn: Ebeltoft Kommune: Århus Amt]

DSB [deəs'be:] ディエスビー [デンマーク国鉄：De Danske Statsbaner の略]

Duborg ['du:bå:] ドウボー [姓]

Due ['du:u] ドーウ [姓]

Dueholm ['du:u,hølm] ドーウホルム [姓]

Dueodde ['du:u'ðə] ドーウオゼ [地名：ボーンホルム島 (Bornholm) 南端の岬：Poulsker Sogn: Neksø Kommune: Bornholms Amt]

Dupont [dy'pɔŋ] デュポン [姓]

Durup ['du:råb] ドーウロブ [姓], [地名：村落／教区：Durup Sogn: Nørager Kommune: Nordjyllands Amt; 町／教区：Durup Sogn: Sallingsund Kommune: Viborg Amt]

Dybbøl ['dybøl] デュブル [地名：町／教区：Dybbøl Sogn: Sønderborg Kommune: Sønderjyllands Amt]

Dybbølsbro

Dybbølsbro ['dybølsbro:] **デュ**ブルスブロー [陸橋の名：コペンハーゲン]

Dybdal ['dybda:l] **デュ**ブデール [姓]

Dybe ['dy:bə] **デュ**ーベ [地名：村落／教区：Dybe Sogn: Lemvig Kommune: Ringkøbing Amt]

Dybsø ['dybsø:] **デュ**ブソー [地名：島：Vejlø Sogn: Næstved Kommune: Storstrøms Amt]

Dyhr ['dy:ɹ] **デュ**ーア [姓]

Dynesen ['dy:nəsɐ] **デュ**ーネスン [姓]

Dynessen → **Dynesen**

Dyrehavsbakken ['dy:ɔhəwsbəkən] **デュ**ーアハウスバゲン [遊園地：通称はバゲン
(Bakken)：Taarbæk Sogn: Lyngby-Taarbæk Kommune: Københavns Amt]

Dyrendal ['dy:ɔn,dɑ:l] **デュ**ーアンデール [Roland の剣の名]

Dyring ['dy:ræŋ] **デュ**ーレング [姓]

Dyrkøb ['dy:ɹ,kø:b] **デュ**アクープ [地名：広場：コペンハーゲン中心部]

Dyssegård ['dysə,gɑ:] **デュ**セゴー [姓], [地名：教区：Dyssegård Sogn: Gentofte Kommune:
Københavns Amt]

Dyveke ['dy:vəkə] **デュ**ーヴェケ [女子名]

Dølby ['dølby:] **ド**ウルビュー [姓], [地名：教区：Dølby Sogn: Skive Kommune: Viborg
Amt]

Døllefjelde ['dølə,fjələ] **ド**ウレフィエレ [地名：村落／教区：Døllefjelde Sogn: Nysted
Kommune: Storstrøms Amt]

Døstrup ['dø,sdråb] **ド**ウストロプ [地名：村落／教区：Døstrup Sogn: Hobro Kommune:
Nordjyllands Amt/Skærbæk Kommune: Sønderjyllands Amt]

Då → **Daa**

Dåstrup ['dø,sdråb] **ド**ウストロプ [地名：村落／教区：Dåstrup Sogn: Ramsø Kommune:
Roskilde Amt]

E

Ea ['e:a] **イー**ア [女子名]

Ebba ['æba] **エ**バ [女子名]

Ebbe ['æbə] **エ**ベ [男子名], [姓]

Ebberødgård [æbərød'gɑ:] エベレズ**ゴー** [(史) 館：現在の Svaneparken: Birkerød Sogn:
Birkerød Kommune: Frederiksborg Amt]

Ebbesen ['æbəsɐ] **エ**ベスン [姓]

Ebdrup ['æb,dråb] **エ**ブドロプ [姓], [地名：町／教区：Ebdrup Sogn: Midt-Djurs Kommune:
Århus Amt]

Ebeltoft ['æ:bəl,tɔft] **エー**ベルトフト [地名：町／教区／コムーネ：Ebeltoft Sogn: Ebeltoft
Kommune: Århus Amt]

Ebsen ['æbsɐ] **エ**プスン [姓]

Eckersberg ['ægos,bɑ:ɹ] **エ**ガスベア [姓]